



第166期

2013年12月號

傷健牧訊

教區傷殘人士牧民中心通訊

地址：九龍何文田公主道 80 號

電話：2768 8116

傳真：2715 1000

網址 website : <http://www.dpcd.org.hk> / [www.dpcd.catholic.org.hk](http://www.dpcd.catholic.org.hk)

電郵 email : [dpcd80@yahoo.com.hk](mailto:dpcd80@yahoo.com.hk) / [dpcd80@netvigator.com](mailto:dpcd80@netvigator.com)

### 特別通告

※ 為確保夜更朝拜聖體人士的安全，凡遇上有颱風襲港，而該晚 6 時新聞報導宣佈有可能改掛 8 號風球時，該晚之朝拜聖體將於晚上 7 時關閉（無論風球如何改變），直至：

(1) 翌日上午 9 時再重開（3 號風球）；或

(2) 翌日上午 9 時後，**天文台宣佈除下 8 號風球後的三個小時再重開。**

※ 或可在風球懸掛的期間，致電至本中心查詢開放時間。

### 朝拜明供聖體時間表（中心大門鐵閘於每晚 11 時至翌晨 6 時關閉）

星期一 24 小時靜默朝拜明供聖體

星期二 24 小時靜默朝拜明供聖體

星期三 24 小時靜默朝拜明供聖體

星期四 下午 6:20 晚餐廳集禱

7:00 平日感恩祭

8:45 夜禱

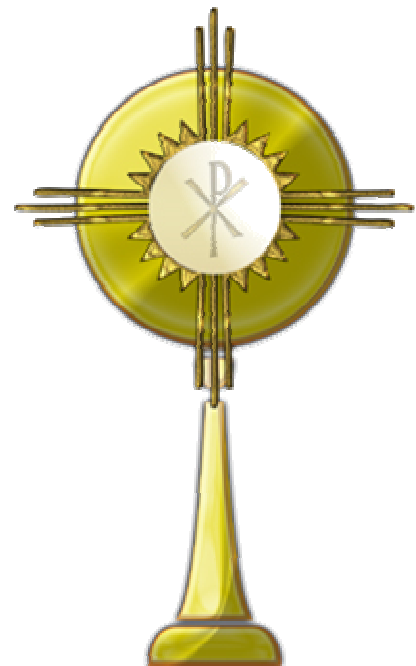
星期五 晚上 7:00 晚餐廳集禱

7:55 平日感恩祭

星期六 24 小時靜默朝拜明供聖體

星期日 24 小時靜默朝拜明供聖體

（除有團體借用本中心作活動外）





## 〈樂融融〉智障/自閉症人士慕道班

宗旨：以活動、唱遊方式

讓天主教家庭之智障或自閉症人士  
認識主愛，接受救恩。



香港區	九龍區
2014年01月11、25日 下午3時至5時 聖類斯中學 香港西營盤第三街179號 一樓課室	2014年01月11、18日 逢第二、第四個星期六 下午2:30至5:00 伍華小學(二樓課室) 九龍新蒲崗彩虹道五號
【聖誕活動】 詳情請留意課堂報告	【聖誕活動】12月14日-星期六 主題：聖誕大匯演 地點：伍華小學地下玻璃房 時間：上午10:00-下午3:30 費用：會員 \$70 / 非會員 \$90

### 2013年12月份活動備忘錄(將臨期)

日期 星期 逢星期一至星期六 - 中午12:00 三鐘經  
3.00 pm 慈悲時刻 (星期六, 日 及 公眾假期除外)

- 1 (日) 將臨期第一主日
- ※ 2:00 pm - 10:00 pm 中心暫停朝拜明供聖體
  - ※ 中心慶祝成立二十週年紀念 - 進教之佑堂
  - 4:00 pm 主日感恩祭 (主祭：林銘副主教)
  - 6:00 pm 簡單晚餐 (到會)
  - 8:00 pm 結束
  - ※ 10:00 pm 中心恢復朝拜明供聖體



## 2013年12月份活動備忘錄(將臨期)

**逢 星期一至 星期六 - 中午 12:00 三鐘經  
3.00 pm 慈悲時刻 (星期六, 日 及 公眾假期除外)**

2	(一)	※ 靜默朝拜明供聖體
3	(二)	<b>聖方濟·沙勿略 ((司鐸) (傳教區主保))</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
4	(三)	※ 靜默朝拜明供聖體
5	(四)	6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
6	(五)	<b>首瞻禮六 - 特敬耶穌聖心</b> 7:15 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:30 pm 修和聖事 / 7:55 pm 感恩祭 10:00 pm 耶穌聖心九份務 至 翌日 早上 5:30
7	(六)	<b>聖安博 (主教、聖師)</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
8	(日)	<b>將臨期第二主日</b> ※ 天主教聾人牧民小組 聚會 (9:00 am - 6:00 pm) 11:00 am 手語主日感恩祭 12:30 pm 午膳 / 1:30 pm 將臨期避靜 *** 6:00 pm 恢復朝拜明供聖體
9	(一)	<b>聖母無玷始胎 (香港教區主保)</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
10	(二)	※ 靜默朝拜明供聖體
11	(三)	※ 靜默朝拜明供聖體
12	(四)	<b>瓜達盧佩聖母 (任選紀念)</b> 6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
13	(五)	<b>聖路濟亞 (貞女, 殉道)</b> 7:00 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:55 pm 感恩祭
14	(六)	<b>聖十字若望 (司鐸、聖師)</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
15	(日)	<b>將臨期第三主日</b> ※ 「信仰之旅朝聖團」延續培育聚會 (3:00 pm - 6:30 pm) 內容: 信仰培育、分享、主日感恩祭 (5:15 pm) *** 6:30 pm 恢復朝拜明供聖體
16	(一)	<b>聖誕九日敬禮第一日</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
17	(二)	<b>聖誕九日敬禮第二日</b> ※ 靜默朝拜明供聖體



## 2013年12月份活動備忘錄(將臨期)

日期	星期	逢星期一至星期六 - 中午 12:00 三鐘經 3.00 pm 慈悲時刻 (星期六, 日 及 公眾假期除外)
18	(三)	<b>聖誕九日敬禮第三日</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
19	(四)	<b>聖誕九日敬禮第四日</b> 6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
20	(五)	<b>聖誕九日敬禮第五日</b> 7:00 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:55 pm 感恩祭
21	(六)	<b>聖誕九日敬禮第六日</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
22	(日)	<b>將臨期第四主日 / 聖誕九日敬禮第七日 / (冬至)</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
23	(一)	<b>聖誕九日敬禮第八日</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
24	(二)	<b>聖誕九日敬禮第九日 / 平安夜</b> *** 6:00 pm – 11:00 暫停朝拜明供聖體 天主教聾人牧民小組 聚會 / 8:00 pm 子夜提前彌撒 (林祖明神父) *** 11:00 pm 恢復朝拜明供聖體
25	(三)	<b>聖誕節</b> ※ 傷健同心牧民小組 (10:00 am – 4:00 pm) 11:00 am 感恩祭 (林銘副主教) / 1:00 pm 午膳 / 2:00 pm 下午活動 *** 4:00 pm 恢復朝拜明供聖體
26	(四)	<b>聖斯德望 (首位殉道)</b> 6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
27	(五)	<b>聖若望 (宗徒、聖史)</b> 7:00 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:55 pm 感恩祭
28	(六)	<b>諸聖嬰孩</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
29	(日)	<b>聖家節</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
30	(一)	<b>聖誕慶期第六日</b> ※ 靜默朝拜明供聖體
31	(二)	<b>聖誕慶期第七日</b> ※ 靜默朝拜明供聖體





## 2014年01月份活動備忘錄

日期	星期	逢星期一至星期六 - 中午 12:00 三鐘經 3.00 pm 慈悲時刻 (星期六, 日 及 公眾假期除外)
1	(三)	天主之母節 / (元旦) ※ 靜默朝拜明供聖體
2	(四)	聖巴西略 (主教、聖師) 及聖額我略·納齊安 (主教、聖師) 6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
3	(五)	首瞻禮六 - 特敬耶穌聖心 7:15 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:30 pm 修和聖事 / 7:55 pm 感恩祭 10:00 pm 耶穌聖心九份務 至 翌日 早上 5:30
4	(六)	*** 6:00 pm - 11:00 暫停朝拜明供聖體 天主教聾人牧民小組 聚會 / 8:00 pm 主日提前彌撒 *** 11:00 pm 恢復朝拜明供聖體
5	(日)	主顯節 ※ 傷健同心牧民小組 (10:10 am - 2:30 pm) 10:30 am 玫瑰經、朝拜明供聖體 / 11:00 信仰培育 12:00 nn 主日感恩祭 / 1:00 pm 午膳 (需預先報名) ※ 3:00 pm 恢復朝拜明供聖體
6	(一)	※ 靜默朝拜明供聖體
7	(二)	※ 靜默朝拜明供聖體
8	(三)	※ 靜默朝拜明供聖體
9	(四)	6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
10	(五)	7:00 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:55 pm 感恩祭
11	(六)	※ 靜默朝拜明供聖體
12	(日)	主受洗節 ※ 天主教聾人牧民小組 聚會 (9:00 am - 4:00 pm) 10:30 am 培育講座 / 11:00 am 手語主日感恩祭 *** 4:00 pm 恢復朝拜明供聖體
13	(一)	常年期第一週 ※ 靜默朝拜明供聖體
14	(二)	※ 靜默朝拜明供聖體
15	(三)	※ 靜默朝拜明供聖體
16	(四)	6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱



## 2014年01月份活動備忘錄

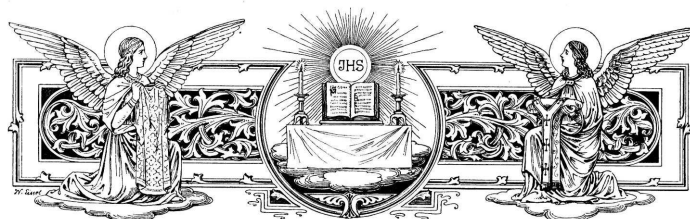
日期	星期	逢星期一至星期六 - 中午 12:00 三鐘經 3.00 pm 慈悲時刻 (星期六, 日 及 公眾假期除外)
17	(五)	聖安當 (院長) 7:00 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:55 pm 感恩祭
18	(六)	※ 靜默朝拜明供聖體
19	(日)	常年期第二主日 (為基督徒合一祈禱) ※ 「信仰之旅朝聖團」延續培育聚會 (3:00 pm - 6:30 pm) 內容: 信仰培育、分享、主日感恩祭 (5:15 pm) *** 6:30 pm 恢復朝拜明供聖體
20	(一)	※ 靜默朝拜明供聖體
21	(二)	聖依搦斯 (貞女, 殉道) ※ 靜默朝拜明供聖體
22	(三)	※ 靜默朝拜明供聖體
23	(四)	6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
24	(五)	聖方濟沙雷氏 (主教, 聖師) 7:00 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:55 pm 感恩祭
25	(六)	聖保祿歸化 (宗徒) ※ 靜默朝拜明供聖體
26	(日)	常年期第三主日 ※ 靜默朝拜明供聖體
27	(一)	※ 靜默朝拜明供聖體
28	(二)	聖多瑪斯·阿奎納 (司鐸, 聖師) ※ 靜默朝拜明供聖體
29	(三)	聖福若瑟 (司鐸) ※ 靜默朝拜明供聖體
30	(四)	真福雷永明 (司鐸) (年三十) (待定) 6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭
31	(五)	農曆新春甲午年 (年初一) (待定) 7:00 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:55 pm 感恩祭

新年快樂  
Happy New Year



## 2014 年 02 月份活動備忘錄

日期	星期	逢 星期一至 星期六 - 中午 12:00 三鐘經 3.00 pm 慈悲時刻 (星期六, 日 及 公眾假期除外)
1	(六)	(年初二) ※ 靜默朝拜明供聖體
2	(日)	獻主節 (年初三) ※ 傷健小組改於 2 月 9 日在荃灣聖母領報堂聚會 ※ 中心 - 33 天奉獻彌撒 2:30 pm 玫瑰經、告解聖事、感恩祭 ※ 6:00 pm 恢復朝拜明供聖體
3	(一)	常年期第四週 (年初四) ※ 靜默朝拜明供聖體
4	(二)	(年初五) ※ 靜默朝拜明供聖體
5	(三)	聖亞加大 (貞女·司鐸) / (年初六) ※ 靜默朝拜明供聖體
6	(四)	聖保祿三木及同伴 (日本殉道者) / (年初七) 6:20 pm 晚餐廳集禱 (玫瑰經), 聖母時刻 / 7:00 pm 感恩祭 / 8.45 pm 夜禱
7	(五)	首瞻禮六 - 特敬耶穌聖心 / (年初八) 7:15 pm 聖母時刻, 晚餐廳集禱 / 7:30 pm 修和聖事 / 7:55 pm 感恩祭 10:00 pm 耶穌聖心九份務 至 翌日 早上 5:30
8	(六)	(年初九) ※ 靜默朝拜明供聖體
9	(日)	常年期第五主日 ※ 天主教聾人牧民小組 聚會 (9:00 am - 4:00 pm) 10:30 am 培育講座 / 11:00 am 手語主日感恩祭 *** 4:00 pm 中心恢復朝拜明供聖體 =====
		※ 傷健同心牧民小組 - 【聖母領報堂】慶祝「全球病弱者日」 2:00 pm 朝拜聖體 / 3:00 pm 慈悲時刻 / 3:15pm 降福 3:30 pm 彌撒 / 5:00 pm 茶點 / 6:00 pm 結束





# 天主教聾人牧民小組

## 2013年主題：願為主發熱發光，以愛德實踐祂的使命

### 2013年12月、2014年1月聚會/感恩祭

日期	時間	地點	
13年12月1日(日)	下午 4:00 -	參加牧民中心成立 20 週年紀念慶典【進教之佑堂】	將臨期第一主日
<i>你們應該準備，因為你們不料想的時辰，人子就來了。(瑪 24:44)</i>			
13年12月8日(日)	早上 11:00	牧民中心	將臨期第二主日
<i>你們悔改罷，因為天國臨近了。(瑪 3:2)</i>			
13年12月14日(六)	晚上 8:00	樂富聖博德堂	將臨期第三主日
<i>我派遣我的使者在你們前面，他要在你們前面預備你的道路。(瑪 11:10)</i>			
13年12月22日(日)	早上 9:30	聖十字架堂 (西灣河地鐵站)	將臨期第四主日
<i>他的名字為厄瑪奴耳。(參閱瑪 1:23)</i>			
13年12月24日(二)	晚上 8:00	牧民中心 (主祭：林祖明神父)	平安夜
13年12月25日(三)	請返回自己堂區參與彌撒		聖誕節
13年12月29日(日)	早上 10:30	鯽魚涌彌撒中心	聖家節
<i>若瑟帶著嬰孩和他的母親逃往埃及去。(參閱瑪 2:13)</i>			
* * * * *			
14年1月1日(三)	下午 4:00	上水基督之母堂	天主之母節
14年1月4日(六)	晚上 8:00	牧民中心	主顯節
<i>我們在東方見到了他的星，特來朝拜他。(參閱瑪 2:2)</i>			
14年1月12日(日)	早上 11:00	牧民中心	主受洗節
<i>這是我的愛子，我所喜悅的。(瑪 3:17)</i>			
14年1月18日(六)	晚上 8:00	樂富聖博德堂	常年期第二主日 (為基督徒合一祈禱)
<i>我看見了，我便作證：他就是天主子。(若 1:34)</i>			
14年1月26日(日)	早上 9:30	聖十字架堂	常年期第三主日
<i>你們悔改罷！因為天國臨近了。(瑪 4:17)</i>			
* * * * *			





## 天主教聾人牧民小組

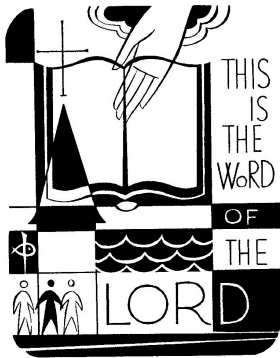
小組全年主題：願為主發熱發光，以愛德實踐祂的使命

### 12月1日(日) – 牧民中心成立 20週年紀念慶典

日期：12月1日(日)  
 地點：進教之佑堂(鄧鏡波中學) - 九龍土瓜灣天光道16號  
 時間：下午4:00 感恩祭(主祭：林銘副主教)  
           晚上6:00 簡單晚餐  
 集合時間 / 地點：下午3:15 - 土瓜灣美心門口等(逾時不候)  
 註：感恩祭後有簡單晚餐，費用全免  
 報名負責人：翁智明 / 鄧肇中



### 12月8日(日) – 聾人手語感恩祭、將臨避靜



日期：12月8日(星期日)  
 地點：牧民中心  
 時間：早上11:00 感恩祭(主祭：林祖明神父)  
           下午12:30 午餐  
           下午 - 避靜(會邀請麥英健神父為小組安排避靜)  
 註：午餐聚會，費用30元，長者小童半價，  
 報名負責人：翁智明 / 鄧肇中

### 聖誕節彌撒安排(聾人小組)

日期：12月24日(二) - (提前子夜感恩祭)  
 地點：牧民中心  
 時間：晚上8:00 感恩祭(主祭：林祖明神父)

※(聖誕節感恩祭)12月25日(三) 返回自己堂區



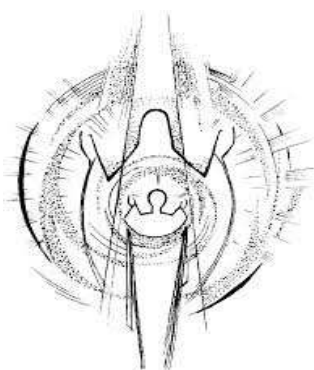


## 天主教聾人牧民小組

小組全年主題：願為主發熱發光，以愛德實踐祂的使命

### 12月29日(日) - 鰂魚涌彌撒中心

日期：12月29日(日)  
地點：鰂魚涌彌撒中心  
香港鰂魚涌海澤街八號香港嘉諾撒學校  
時間：早上 10:30 感恩祭 (主祭：麥英健神父)  
集合時間 / 地點：早上 10:00 - 鰂魚涌地鐵站 (B 出口) 等  
報名負責人：翁智明 / 鄧肇中



### 2014年1月1日(三) - 上水基督之母堂

日期：2014年1月1日(星期三)  
地點：上水基督之母堂  
時間：下午 4:00  
報名負責人：翁智明 / 鄧肇中

### 14年1月12日(日) - 聾人手語感恩祭、新委員/禮頌7組派遣禮、1月至3月生日會

新一屆的委員及禮頌7組組員亦已誕生，我們在1月12日(日)為新成員安排派遣禮。我們必要你的支持，記得準時出席啦！

日期：1月12日(日)  
地點：牧民中心  
時間：早上 10:30 培育講座 (負責人: 信仰培育組)  
早上 11:00 感恩祭  
主祭：林祖明神父



註：※ 感恩祭後，我們會為1,2及3月生日會的會員慶祝。

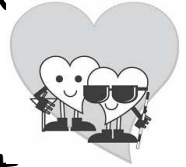
※ 另有午餐聚會，費用30元，長者小童半價。報名負責人：黃寧/姚靜玉。



# 傷健同心牧民小組 - 活動 / 資訊



## 小組全年靈修主題



傷與健 • 飛越局限 • 心連心 • 聖體愛內聖化人生

### 傷健小組 2013 年 12 月 1 日 - (將臨期第一主日)

- 日期 : 2013 年 12 月 01 日 (星期日) - 參加中心成立 20 週年紀念慶典
- 時間 : 下午 4:00 至 晚上 8:00
- 地點 : 【進教之佑聖堂】- 九龍天光道 16 號
- 內容 : 主日感恩祭 (主祭: 林銘副主教)  
簡單晚餐 (需預先報名)
- 費用 : 全免



### 傷健小組 2013 年 12 月 25 日 - 聖誕節

- 日期 : 2013 年 12 月 25 日 (星期三)
- 時間 : 早上 10:30 至 下午 4:00
- 地點 : 牧民中心
- 內容 : 主日感恩祭  
午餐 (需預先報名)、電影欣賞
- 費用 : HK\$35.00



有興趣參加的舍員，請向所屬的顏色舍舍長報名；或致電至中心查詢。

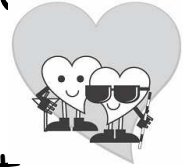




## 傷健同心牧民小組 - 活動 / 資訊



### 小組全年靈修主題



傷與健 • 飛越局限 • 心連心 • 聖體愛內聖化人生

### 傷健小組 2014 年 1 月 5 日 - 主顯節

- 日期 : 2014 年 1 月 5 日 (星期日)  
時間 : 早上 10:10 至 下午 2:30  
地點 : 牧民中心  
內容 : 玫瑰經、朝拜明供聖體、信仰培育、  
主日感恩祭、午餐 (需預先報名)  
費用 : HK\$35.00



有興趣參加的舍員，請向所屬的顏色舍舍長報名；或致電至中心查詢。

### 家庭祈禱聚會 - 12 月 2 日

在過去的一年裏，偶然在新聞報導中，聽到埃及與敘利亞均發生內戰，尤其敘利亞的執政者，更使用化武，導致人民慘死，致使三百萬難民（當中包括約七十五萬是兒童），紛紛逃往土耳其及伊拉克等地。故身為教友的我們，實該為仍生活在香港這個沒有戰亂，仍有政治和宗教自由的地方而感恩；面對艱難考驗時，該減少抱怨，並為各地受苦的人祈禱，甚或於物質上援助他們。

### 2013 年 12 月份家庭祈禱聚會的詳細資料如下：-

- 日期：2013 年 12 月 2 日 (星期一)  
時間：中午 12:00  
地點：九龍 將軍澳 - 譚麗卿家  
內容：推行聖母司鐸運動的晚餐廳、集禱，並以一篇福音主題  
作互相信仰生活的分享。

參加者可致電 2715-1522 或向靈修組報名。主佑！





# 傷健同心牧民小組 - 活動 / 資訊



## 小組全年靈修主題



傷與健 • 飛越局限 • 心連心 • 聖體愛內聖化人生

### 家庭祈禱聚會 - 1月6日

#### 2014年01月份家庭祈禱聚會的詳細資料如下:-

日期：2014年01月06日(星期一)

時間：上午11:30

地點：香港 筲箕灣 - 周瑞芬家

內容：推行聖母司鐸運動的晚餐廳、集禱，並以一篇福音主題作互相信仰生活的分享。

參加者可致電 2715-1522 或向靈修組報名。主佑！



### 請為以下的意向祈禱

- ※ 請為以下之病者祈禱：(1) 伍家聲；(2) 朱振章；(3) 劉恩娣；(3) 呂美寶；(4) 呂秋麗。  
求主賜他們忍受病苦的力量，及堅忍的精神，使他們早日痊癒。
- ※ 請為12月份教宗總意向及福傳意向而祈禱。  
總意向：願被棄及受暴力虐待的兒童能找到所需要的愛與保護。  
福傳意向：願受到降生聖言之光照耀的基督徒能幫助世人準備救主的來臨。
- ※ 請為2014年1月份教宗總意向及福傳意向而祈禱。  
總意向：為經濟發展。願世人都能在尊重所有民族的尊嚴下，推動真實可靠的經濟發展。  
福傳意向：為基督徒合一。願不同宗派的基督徒，能走向基督所渴望的合一。
- ※ 主基督給人帶來無比幸福。在信德年中，願每位基督徒有機會稍事竭息，在祈禱、聖言和聖事中與主親密交往，也能在自己的生命中，彰顯天主的光榮。



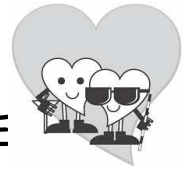


## 傷健同心牧民小組 - 活動 / 資訊



### 小組全年靈修主題

傷與健 · 飛越局限 · 心連心 · 聖體愛內聖化人生



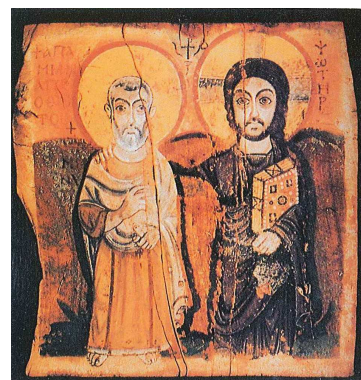
- ※ 為教區傷殘人士牧民中心祈禱：主！感謝你，讓中心在風風雨雨之中平安地渡過了二十個年頭，求你繼續以你的恩寵祝福和蔭庇著我們，讓我們有力量、有勇氣，傷健攜手再向第三十個週年。
- ※ 請為生活貧窮的家庭祈禱。他們活在奢華社會的邊緣，求主促使我們心連心地關懷有需要的人，好使他們的困難得以舒緩。
- ※ 請為教區司鐸聖召祈禱。天主，求您幫助更多青年人，回應您愛的召喚，加入教區司鐸的行列，成為漁人的漁夫，把白白得來的，也白白分施，對一切的人，成為一切。
- ※ 為中國宗教自由祈禱。天主，懇求您使唯一、至聖、至公、由宗徒傳下來的教會在國內能早日廣揚；並光照執政者的心靈，幫助他們意識到教會能為中華人民真正福祉所帶來的裨益。(節錄自「為中國宗教自己祈禱文」)
- ※ 請為各國的元首祈禱。願他們在享有世俗權力和榮耀的同時，也能師法基督，作子民的好僕人。
- ※ 請為香港社會的中、小學生們祈禱。求主為這個社會派遣有良心及有品格教育工作者，好使學生們能在愛的氛圍中，接受中肯、理性及不偏頗的德育與國民教育。

**如有所遺漏，望請見諒！同時，並希望能通知有關之負責人，作出更正，或代為祈禱。**



謹代表 教區傷殘人士牧民委員會及中心，衷心多謝各位弟兄姊妹，參與 12 月 1 日的中心成立 20 週年紀念慶典，有你們的支持，當日活動才得以順利完成。讓我們繼續傷健一家，與主偕行，互相扶持，攜手邁向另一個 10 年。

與主偕行



傷健一家



奔赴主前(十一)



1 在.....



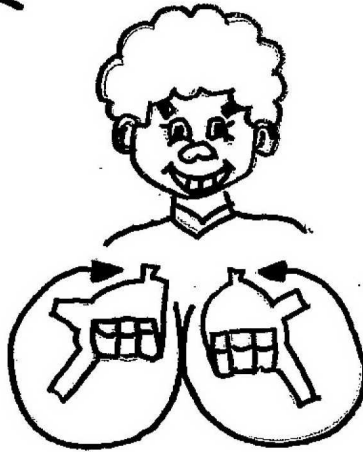
2 主.....



3 愛.....



4 內.....



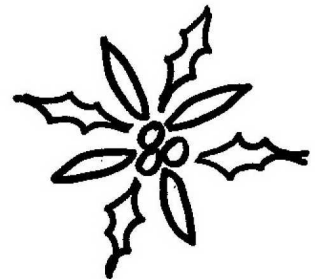
5 衆.....

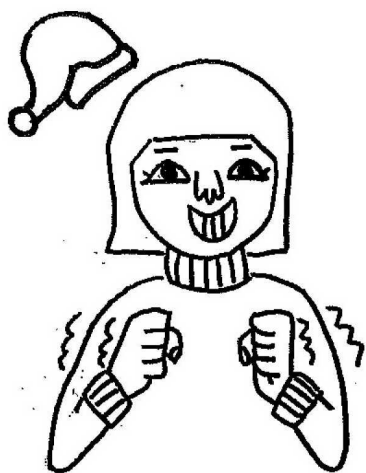


6 心.....



7 合一.....

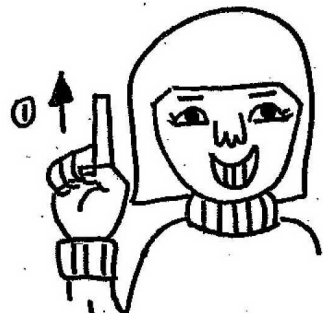




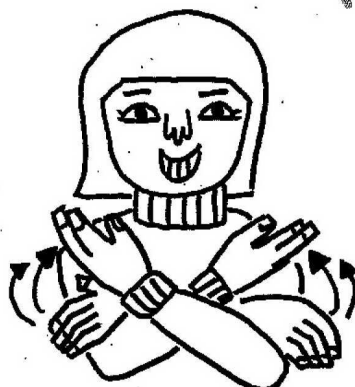
冷



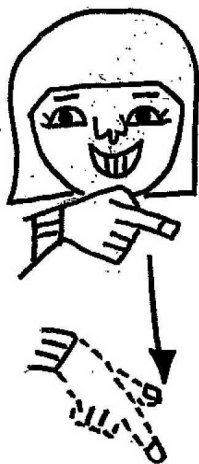
冰



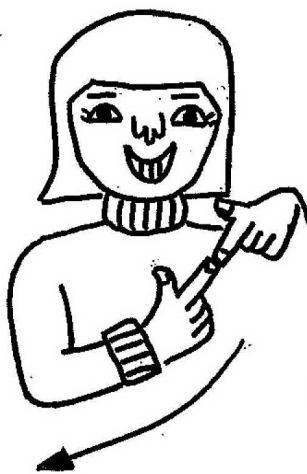
寒暑表



暖



永遠



繼續





『傷健園地』稿例

- (1) 本刊園地公開，歡迎各讀者投稿；
- (2) 字數方面，每篇最好不超過 1,000 字，漫畫和卡通可以用單色；
- (3) 投稿請附上作者真實姓名、地址、聯絡電話。如為翻譯文字，請附上原文稿件
- (4) 轉載或節錄的文章請註明原文出處；
- (5) 截稿日期為每月之 20 號；
- (6) 編輯全權決定稿件登與否。

欲贊助印刷費及郵費，支票抬頭請寫：教區傷殘人士牧民中心·連並填寫下列個人資料，一同回 九龍何文田公主道 80 號。

姓名：\_\_\_\_\_ 編號：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_

通訊地址：\_\_\_\_\_

\* \* \* \* \*

本人/機構(編號 \_\_\_\_\_)， 願意  不願意 每月收到〈傷健牧訊〉  更改〈

傷健牧訊〉郵寄地址及聯絡電話。(地址編號已於信封面印有) 【請在適當內加上 】

聯絡電話：(日)\_\_\_\_\_ (夜)\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

\* \* \* \* \*

本人/機構(編號 \_\_\_\_\_) 可在網頁收看〈傷健牧訊〉，請取消本人/機構之每月

遞。請於網頁更新後，以電郵通知本人/機構。而電郵地址：\_\_\_\_\_

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※



教區傷殘人士牧民中心

Diocesan Pastoral Centre for the Disabled

九龍何文田公主道 80 號 80 Princess Margaret Road, Homantin, Kowloon.

電話 Tel:2768-8116 傳真 Fax:2715-1000